

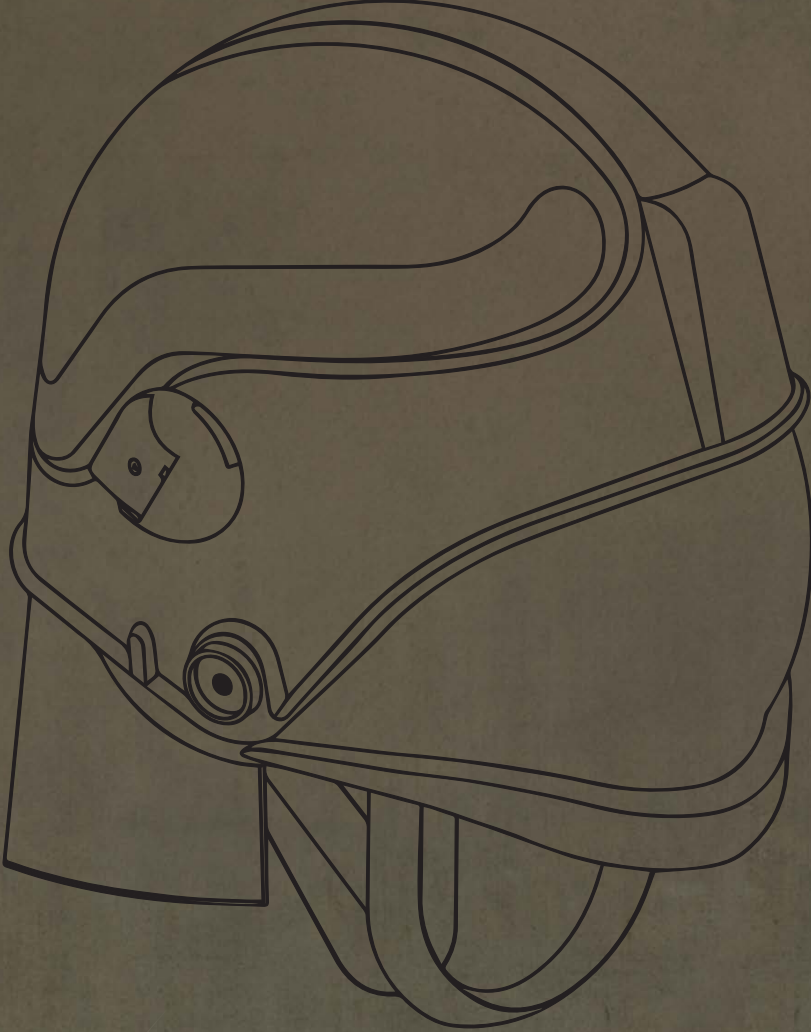


PAB Akrapović

YANGIN HT 04

KOMPOZİT

· kullanıcı klavuzu ·



Yapısal yangınla mücadele kaskı

SERTİFİKALAR EN 443 | EN 14458 | EN 166 | MED

When conditions are at their worst,
we are at our best.

THINKING AHEAD

firefighting series

GÜVENLİK UYARISI	5
GENEL GÖRÜNÜM	7
TEKNİK VERİLER	8
SERTİFİKA VE İŞARETLER	9
AMBALAJDAN ÇIKARMA	13
KASKI TAKMAK VE AYARLAMAK	13
KASKIN ÇIKARILMASI	16
YÜZ KALKANI/VİZÖRÜN* VE ENTEGRE İÇ KORUYUCU GÖZLÜKLERİN** AYARLANMASI	17
BOYUN KORUYUCULARIN TAKILMASI (*Tercihe bağlı)	19
LAMBA TUTUCULARIN VE LAMBALARIN TAKILMASI (*Tercihe bağlı)	21
SOLUNUM CİHAZI MASKESİNİN (SCBA)* TAKILMASI	25
ONARIM VE BAKIM	26
TEMİZLEME VE DEZENFEKSİYON	28
DEPOLAMA VE NAKLİYE	29
HİZMET ÖMRÜ VE ELDEN ÇIKARMA	30
GARANTİ	30

Bir PAB Akrapovic ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

PAB kaskı **Yangın HT 04** versiyonu, güvenlik gerekliliklerini karşılar ve **EN 443:2008, MED, EN 14458:2004, EN166:2004** Avrupa standartlarına ve **GOST R 53269-2009** standardına uygundur.

Başı, en olağanüstü koşullarda korumak üzere tasarlanmıştır. Yangın HT 04, farklı alanlarda çalışan birçok profesyonel için maksimum koruma ve rahatlık sağlayarak; yüksek güvenilirlik ve güvenlik standartlarını garanti edebilen, çok yönlü bir kasktır.

Alev geçirmez ve yüksek sıcaklığa dayanıklı bir malzeme olan kompozit cam elyaftan yapılan bu kask, mükemmel teknik özelliklere ve üstün tasarım detaylarına sahiptir. Kask, oldukça hafiftir ve birçok farklı aksesuar takılarak kullanılabilir.

GÜVENLİK UYARISI



Önemli!

PAB Yangın HT 04 kaskı, binalarda ve diğer yapılarda yapısal yangınla mücadele faaliyetlerinin yanı sıra, diğer tipik görevler ve itfaiye ekiplerinin müdahaleleri için kullanılması amaçlanmış ve baş için tasarlanmış bir güvenlik kaskıdır.

Kaskı giymeden önce talimatları dikkatle okuyunuz.

Ürünün uygunsuz şekilde kullanılması veya amacına göre kullanılmaması durumunda, PAB Akrapovic hiçbir sorumluluk kabul etmeyecektir. Ürün sorumluluğu davaları ve PAB Akrapovic tarafından ürün için verilen garantiler; ürünün kullanımı, onarımı ve bakımı doğru şekilde yapılmadığında geçersiz hale gelir.

Kaskı takmadan önce detaylı bir şekilde kaskı incelemeli ve tüm parçalarının doğru yerde bulunup bulunmadığını ve doğru şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol etmelisiniz.

Sıradışı bir olay, bir ürünü sadece bir kez kullandıktan sonra değiştirmenizi gerektirebilir. Bu durum, kullanımın türü ve yoğunluğuna ya da kaskın kullanıldığı ortama bağlıdır: çok zor koşullar içeren ortamlar, aşırı sıcaklıklar, kimyasallarla temas, sert darbeler...



Uyarı:

Kaskın uygunsuz kullanımı, onarımı ya da bakımı, fonksiyonunu etkileyebilir ve kullanıcının hayatını ciddi derecede tehlikeye atabilir. Her kullanımdan önce kaskın çalışır durumda olup olmadığı kontrol edilmeli ve doğrulanmalıdır. Kask şu durumlarda kullanılmamalıdır: çalışabilirlik testi başarısız olursa, kask hasarlıysa, doğru onarım ve bakım yapılmamışsa ya da orijinal PAB Akrapovic yedek parçaları kullanılmamışsa.

Kaska başka bir kişisel koruyucu ekipman elemanı ya da bir yardımcı parça takılmışsa (kask üreticisinin bu kaska beraber kullanım için tedarik ettikleri dışında), EN 443'le uyumlu olduğu teyit edilen bir kask, artık bu standardın tüm maddelerinin gerekliliklerini karşılamıyor olabilir. Kask üreticisi tarafından verilen bilgilere başvurunuz.

Kask; baş ve yüzün, darbe, keskin cisimler, korozif kimyasal (Sülfürik asit, sodyum hidroksit, p-Ksilen, Butan-1-ol, n-Heptan) serpintileri, erimiş metal, yayılan ısı, alevler ve elektrik akımından korunmasını sağlar. Yukarıdaki özelliklerde açıklanan koşulları aşan durumlarda, kullanıcının korunacağı garanti edilemez.

Kask, darbenin enerjisini, kısmen tahrip olma ya da hasar alma suretiyle emer. Bu tür bir hasar hemen görülebilir olmasa da ciddi boyutta darbeye maruz kalmış her kask değiştirilmelidir.

Hasarlı parçaları sadece orijinal PAB Akrapovic parçalarıyla değiştirin çünkü sadece orijinal parçalar onaylanmıştır ve kaskın gerekli performansı göstermesini bunlar sağlayacaktır.

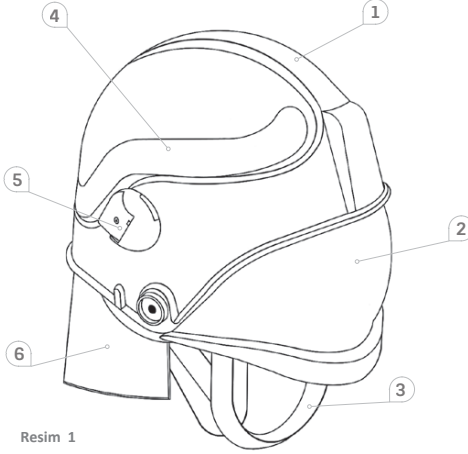


Uyarı:

Kaskın sağladığı güvenlik, ancak kask doğru şekilde montajlandığında ve tutturulduğunda garanti edilebilir, çıkarılabilir parçalar ayrı olarak giyilmemelidir.

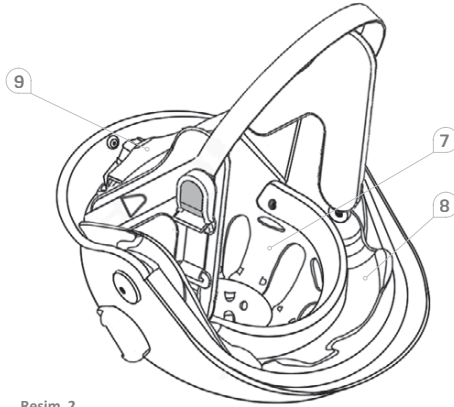
Bu kask, EN 443:2008 standardının yerinde tutma gereklilikleriyle sadece PAB Akrapovic tarafından tedarik edilen çene kayışı takıldığında ve bu talimatlara göre ayarlandığında, uyumludur.

GENEL GÖRÜNÜM



Resim 1

- 1 HT04 Kabuk
- 2 Yüz kalkanı (vizör)
- 3 Çene kayışı
- 4 Yansıtıcı etiketler
- 5 SCBA maske tutucu ve lamba tutucu adaptörü
- 6 Boyun koruyucu



Resim 2

- 7 İç bölme
- 8 İç koruyucu gözlükler
- 9 Ayarlanabilir boyun parçası

TEKNİK VERİLER

Kask boyutları	52 ile 64 cm (20,5 ile 25,2 inç) arasındaki baş boyutları için
Ağırlık (yüz kalkanı, entegre iç koruyucu gözlükler ve deri çene kayışı ile beraber kaskın kendisi, tercihe bağlı yardımcı parçalar yoktur)	1500 g $\pm$ 30 g Ağırlık, renge bağlı olarak değişebilir (örn. ısıldayan renk). Kaska tercihe bağlı yardımcı parçalar takıldığında, ağırlık değişir.
Tercihe bağlı yardımcı parçalar	• Boyun koruyucular: standart versiyonlar (deri, alüminyumlanmış elyaf, Nomex veya meta-aramid) veya tüm boynu çevreleyen versiyon ("Hollanda stili") • Lamba tutucular • Lambalar
Garanti • Kask • Tercihe bağlı yardımcı parçalar	2 yıl 2 yıl (bu sadece PAB Akrapovic tarafından üretilen yardımcı parçalar için geçerlidir)

Bu kaskın yapımında kullanılan malzemelerin türleri ve kaskın kullanıldığı ve muhafaza edildiği ortamlar, kullanım ömrü süresini etkileyecektir. Bu konuda üreticiden tavsiye alınmalıdır.

SERTİFİKA VE İŞARETLER

Kask 89/686/CEE Yönetmeliği gerekliliklerini karşılamaktadır ve EN 443:2008, EN 14458:2004, EN 166:2004 ve Denizcilik Ekipmanları Direktifi (MED) standartlarına uygun olduğu onaylanmıştır.

Kask - Standartlar, Direktifler ve İşaretler

Belgelendirme kuruluşu	CSI S.p.A, Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Onaylı Kuruluş No.: 0497	
Direktifler ve Standartlar	89/686/EEC	Kişisel Koruyucu Ekipman
	EN 443:2008	"Bina ve diğer yapılarda yangınla mücadelede yönelik kasklar"
İşaret	B3b	Kask tarafından güvence altına alınan koruma bölgesini gösterir (kafatasının tavanını ve ön çene bölgesini korur)
	****	-40°C'ye kadar olan düşük sıcaklıklarda koruma olduğunu gösterir
	E2, E3	Islak kaskın elektrik yalıtımını gösterir
	C	Sıvı kimyasallara karşı dayanıklılığı gösterir (Sülfürik asit, Sodyum hidroksit, p-Ksilen, Butan-1-ol, n-Heptane)

Belgelendirme kuruluşu	Det Norske Veritas GL AS, Norway, Onaylı Kuruluş No.: 0575	
Direktifler ve Standartlar	MED	Denizcilik Ekipmanları Direktifi
İşaret	⚓	Denizcilik Ekipmanlarına dair 96/98/EC Konsey Direktifi'ne uygundur

Yüz Kalkanı - Standartlar, Direktifler ve İşaretler*

*İşaretler ve vizör özellikleri, kask konfigürasyonunuzdaki vizör tipine bağlıdır. Lütfen kaskınızın üzerinde bulunan vizör etiketindeki işaretleri kontrol ediniz.

Vizör PAB YANGIN HT04 POLİKARBONAT

Belgelendirme kuruluşu	CSI S.p.A (0497), Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Onaylı Kuruluş No.: 0497	
Direktifler ve Standartlar	89/686/EEC	Kişisel Koruyucu Ekipman
	EN 14458:2004	"Kişisel göz ekipmanı - İtfaiyecilerin kullanımı için yüz kalkanları ve vizörler ve itfaiyeciler, ambulans ve acil durum hizmetleri tarafından kullanılan yüksek performanslı endüstriyel güvenlik kaskları"
İşaret	-30°C +120°C	Vizörün test edildiği aşırı sıcaklık seviyeleri (-30°C'ye ve +120°C'ye kadar)
	☺	Vizör tipi - yüz koruması
	+	İtfaiye parametrelerine uygundur
	AT	Aşırı sıcaklıklarda (-30°C and +60°C) yüksek enerji etkilerine karşı dayanıklılık
	Ω	Elektrik özellikleriyle uyumludur

Vizör PAB YANGIN HT04 POLİETERSULFON

Belgelendirme kuruluşu	CSI S.p.A (0497), Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Onaylı Kuruluş No.: 0497	
Direktifler ve Standartlar	89/686/EEC	Kişisel Koruyucu Ekipman
	EN 14458:2004	"Kişisel göz ekipmanı - İtfaiyecilerin kullanımı için yüz kalkanları ve vizörler ve itfaiyeciler, ambulans ve acil durum hizmetleri tarafından kullanılan yüksek performanslı endüstriyel güvenlik kaskları"
İşaret	-20°C +120°C	Vizörün test edildiği aşırı sıcaklık seviyeleri (-20°C'ye ve +120°C'ye kadar)
	☺	Vizör tipi - yüz koruması
	+	İtfaiye parametrelerine uygundur
	AT	Aşırı sıcaklıklarda yüksek enerji etkilerine karşı dayanıklılık
	Ω	Elektrik özellikleriyle uyumludur

Vizör PAB YANGIN HT04 GOLD

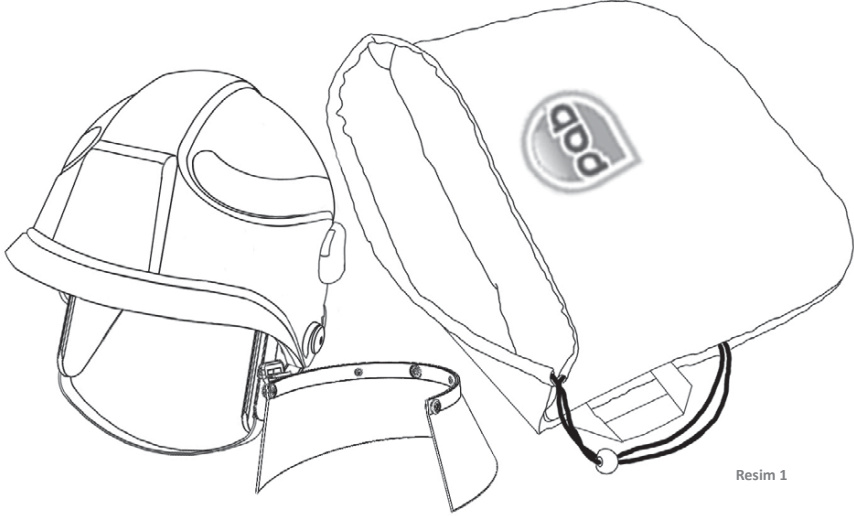
Belgelendirme kuruluşu	CSI S.p.A (0497), Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Onaylı Kuruluş No.: 0497	
Direktifler ve Standartlar	89/686/EEC	Kişisel Koruyucu Ekipman
	EN 14458:2004	"Kişisel göz ekipmanı - İtfaiyecilerin kullanımı için yüz kalkanları ve vizörler ve itfaiyeciler, ambulans ve acil durum hizmetleri tarafından kullanılan yüksek performanslı endüstriyel güvenlik kaskları"
İşaret	-30°C +120°C	Vizörün test edildiği aşırı sıcaklık seviyeleri (-30°C'ye ve +120°C'ye kadar)
	☺	Vizör tipi - yüz koruması
	+	İtfaiye parametrelerine uygundur
	T	Aşırı sıcaklıklarda orta düzeyde enerji etkilerine karşı dayanıklılık
	A	Yüksek enerji etkilerine karşı dayanıklılık
	K	Aşınmaya karşı dayanıklılık
	N	Sislenmeye karşı dayanıklılık
	R	Kızılötesi koruması
	Ω	Elektrik özellikleriyle uyumludur

Entegre iç koruyucu gözlükler - Standartlar, Direktifler ve İşaretler

Belgelendirme kuruluşu	CSI S.p.A (0497), Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Onaylı Kuruluş No.: 0497	
Direktifler ve Standartlar	89/686/EEC	"Kişisel Koruyucu Ekipman"
	EN 166:2004	"Kişisel göz koruması"
	EN 14458:2004	"Kişisel göz ekipmanı - İtfaiyecilerin kullanımı için yüz kalkanları ve vizörler ve itfaiyeciler, ambulans ve acil durum hizmetleri tarafından kullanılan yüksek performanslı endüstriyel güvenlik kaskları"

İşaretler EN 166:2004	3-1,2	Ölçek numarası
	1	Optik sınıf
	B	Orta düzeyde enerji etkilerine karşı dayanıklılık
	8	Kısa devre elektrik arkına karşı dayanıklılık
	9	Erimiş metallere ve sıcak katların girişine karşı dayanıklılık
	K	İnce taneciklerin yüzey hasarına karşı dayanıklılık
	N	Sislenmeye karşı dayanıklılık
İşaretler EN 14458:2004	17	Üretim yılı
	=	Genel kullanım
	⊙	Göz koruması
	3-1,2	Ölçek numarası
	-20 °C	Göz korumasının test edildiği aşırı sıcaklıklar
	K	Aşınmaya karşı dayanıklılık
	N	Sislenmeye karşı dayanıklılık
	Ω	Elektrik özellikleri
		Bkz. üreticinin bilgileri

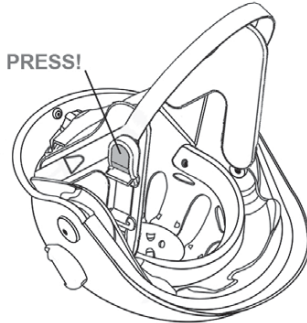
AMBALAJDAN ÇIKARMA



Resim 1

- 1 Kaskı plastik torbadan çıkarınız.
- 2 Boyun koruyucuyu (eğer temin edilmişse) ve kumaş torbayı çıkarınız.
- 3 Kaskı giymeden önce talimatları dikkatle okuyunuz.
- 4 Kaskı takmadan önce detaylı bir şekilde kaskı inceleyin ve tüm parçalarının doğru yerde bulunup bulunmadığını ve doğru şekilde sabitlenip sabitlenmediğini kontrol edin.

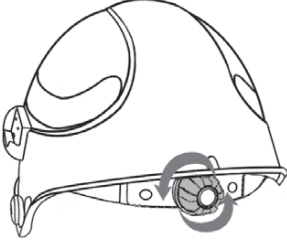
KASKI TAKMAK VE AYARLAMAK



- 1 Çene kayışını açın - kayışı serbest bırakmak için kırmızı sekmeye ("BAS") basın.

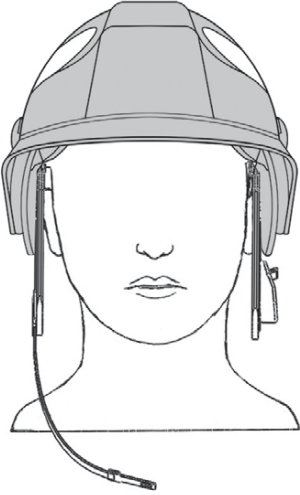
Resim 2

PAB YANGIN HT 04



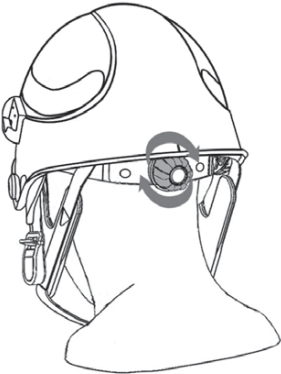
Resim 3

- 2 Kafa bandını gevşetin: dişli çarkı saatin tersi yönünde döndürün.



Resim 4

- 3 Kaskı, başınıza sıkıca yerleştirin.



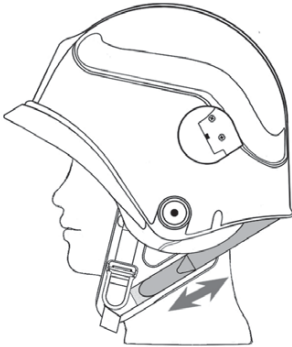
Resim 5

- 4 Kafa bandını sıkın: dişli çarkı kafa bandı sıkı ama rahat hale gelinceye kadar saat yönünde döndürün (52'den 64 cm'e kadar olan boyutlar için uygundur). Kafa bandının doğru şekilde ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol etmek için başınızı öne eğin ve çene kayışını bağlanmamış halde bırakın - kask düşmemelidir.



Resim 6

- 5 Çene kayışını kapatın/kilitleyin - çene kayışını kilitlemek için tokenın her iki parçasını birleştirin.



Resim 7

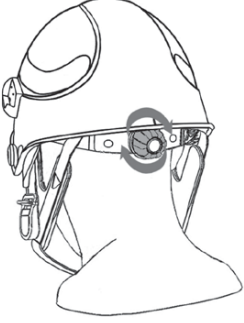
- 6 Sol taraftaki gerilimli kayışı ayarlayın: kayışı sıkılaştırmak için, kayış sıkı ama rahat hale gelinceye kadar Velcro bağlayıcıyı çekin. Kayışı sabitlemek için metal tokenın üzerine bastırın. Bu adımı kolaylaştırmak için çene kayışını çözün ve kaskı başınızdan çıkarın.



Resim 8

- 7 Çene kayışını ayarlayın: kayışı sıkılaştırmak için, kayış sıkı ama rahat hale gelinceye kadar Velcro bağlayıcıyı çekin. Kayışı sabitlemek için iki Velcro kayışa beraber basın. Bu adımı kolaylaştırmak için çene kayışını çözün ve kaskı başınızdan çıkarın.

KASKIN ÇIKARILMASI



Resim 9

- 1 Kafa bandını gevşetin: dişli çarkı saatin tersi yönünde döndürün.



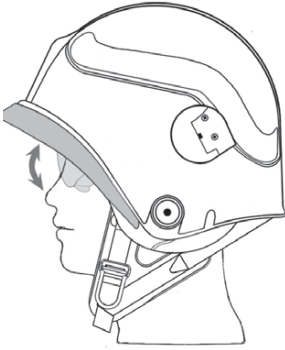
Resim 10

- 2 Çene kayışını açın: kayışı serbest bırakmak için kırmızı sekmeye ("BAS") basın ve sonra kaskı başınızdan çıkarın.

YÜZ KALKANI/VİZÖRÜN* VE ENTEGRE İÇ KORUYUCU GÖZLÜKLERİN** AYARLANMASI

*PAB YANGIN HT04 kask modeli için mevcut olan tüm vizör tipleri için geçerlidir PAB YANGIN HT04 Polikarbonat, PAB YANGIN HT04 Polietersulfon, PAB YANGIN HT04 Gold

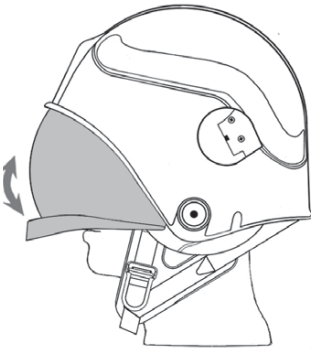
**İç koruyucu gözlükler tercihe bağlı aksesuarlardır



Resim 11

- 1 *Entegre iç koruyucu gözlük içeren versiyonu satın aldıysanız, öncelikle iç koruyucu gözlükleri konumlandırın: koruyucu gözlükleri kullanım konumuna indirin. İhtiyaç duyulmadığında, onları tekrar yukarı çekerek atıl konuma getirin.

Bu adımı kolaylaştırmak ve koruyucu gözlükler üzerinde parmak izleri oluşmasını önlemek için koruyucu gözlüklerin sol ve sağ alt tarafındaki sekmeleri kullanın.



Resim 12

- 2 Yüz kalkanını konumlandırın: aşağıya çekerek kullanım konumuna getirin ya da yukarı iterek (kaskın altına) atıl konuma getirin.

Bu adımı kolaylaştırmak ve vizör üzerinde parmak izleri oluşmasını önlemek için yüz kalkanının altındaki çıkıntıyı kullanın.



Uyarı:

Yüz kalkanı ve iç koruyucu gözlükler, sadece kullanım konumunda yüz ve göz koruma amacına hizmet edecektir.

Solunum cihazını kullanırken (SCBA), yüz kalkanı ve iç koruyucu gözlükler atıl konumda (kaskın altında muhafaza edilen şekilde) olmalıdır.

Kullanımı onaylanmamış reçeteli gözlükler üzerinde kullanılan yüz kalkanları, reçeteli gözlüğe hasar verebilecek darbeleri gözlüğe ileterek, kullanıcı için tehlike oluşturabilir.

Yapısal yangınla mücadele için, (+) işaretli yüz kalkanı bulunan bir EN443 kaskı kullanmanız gerekir.

Çizilmiş, hasarlı ya da düşürülmüş tüm yüz kalkanları ve koruyucu gözlükler değiştirilecektir.

Kullanıcının cildiyle temas edebilecek malzemeler, yatkınlığı bulunan kişilerde alerjik reaksiyonlara sebep olabilir.

'T' işareti bulunmayan ekipmanlar, sadece aşırı olmayan ortam sıcaklıklarında kullanılmalıdır.

Vizörlerin hizmet ömrü, kullanım koşullarına bağlıdır.

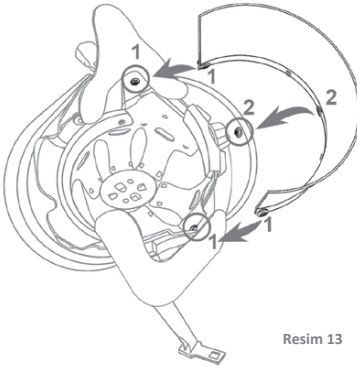
BOYUN KORUYUCULARIN TAKILMASI (*Tercihe bağılı)

*Boyun koruyucular tercihe bağılı aksesuarlardır. Boyun koruyuculu bir versiyon satın aldıysanız, lütfen boyun koruyucunun türüne bağılı olarak aşağıdaki talimatlara uyunuz.

İki tür boyun koruyucu takılabilir:

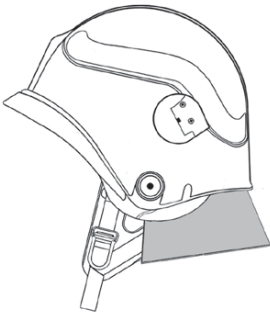
- Arka koruma için standart ense koruyucu (deri veya alüminyumlanmış elyaf veya Nomex veya meta-aramid)
- Tüm boynu çevreleyen koruyucu ("Hollanda stili")

Standart ense koruyucunun takılması (3 noktadan tutturma)



Resim 13

- 1 Ense koruyucuyu, kaskın kabuğunun iç kısmında bulunan 3 çıkıtlı bağlayıcıyı kullanarak takın: ense koruyucuyu, önce kaskın her iki tarafındaki çıkıtlarla bağlayın (1), daha sonra ense koruyucuyu, kabuğun arka tarafındaki çıkıtlarla bağlayın (2).

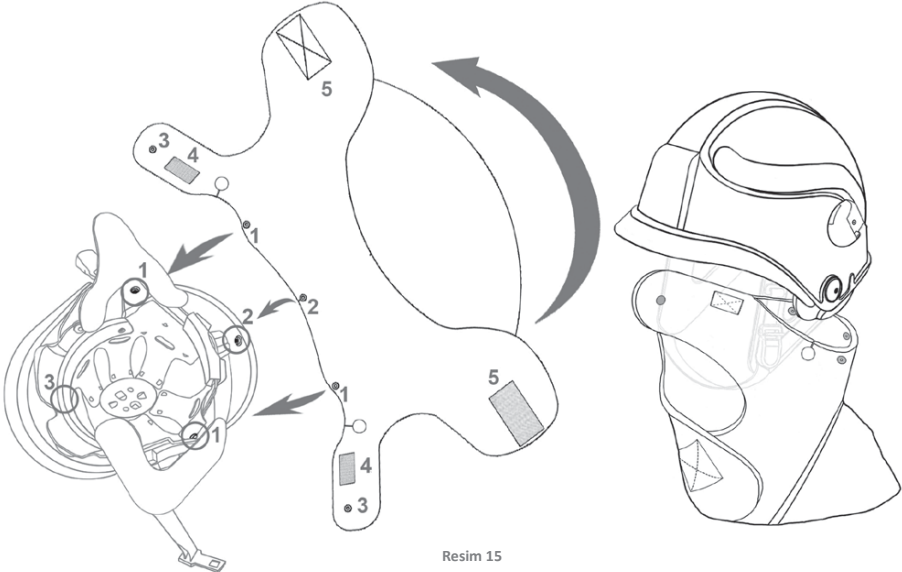


Resim 14

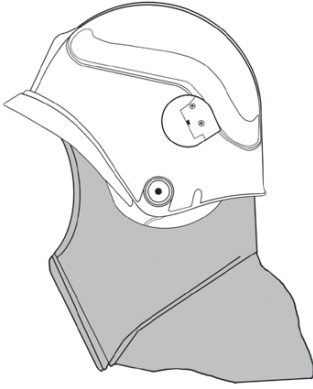
- 2 Standart ense koruyucusu düzgün bir şekilde takılmış olan bir kask.

Tüm boynu çevreleyen ("Hollanda stili") bir boyun koruyucunun takılması

- ❶ Boyun koruyucuyu, kaskın kabuğunun iç kısmında bulunan 3 çitçitli bağlayıcıyı kullanarak takın; kafa bandının ön kısmındaki çitçitli bağlayıcı ve kabuğun ön kısmındaki Velcro bağlayıcılar:
- **İlk adım:** boyun koruyucuyu, kaskın her iki tarafında bulunan çitçitlerle bağlayın (resimde 1 numara)
 - **İkinci adım:** boyun koruyucuyu, kabuğun arka kısmında bulunan çitçitle bağlayın (resimde 2 numara)
 - **Üçüncü adım:** boyun koruyucuyu, boynunuza sarın ve üst kısımları çitçit bağlayıcıları kullanarak birleştirin (resimde 3 numara). Kafa bandındaki boyun koruyucuyu sabitlemek için Velcro tutturucuları (resimde 4 numara) ve çitçitli bağlayıcıları (resimde 3 numara) kullanın. Boyun koruyucunun düzgün bir şekilde sabitlendiğini ve boyun koruyucunun her iki tarafındaki yuvarlak kesiklerin çene kayışı sabitleme noktası yakınlarında konumlanmış olduğunu teyit ediniz.
 - **Dördüncü adım:** kaskı başınıza geçirin, çene kayışını kapatın ve ayarlayın ve boyun koruyucuyu boynunuza sarın. Boyun koruyucuyu, alttaki Velcro tutturucuyu kullanarak kapatın (resimde 5 numara).



Resim 15



Resim 16

- 2 Tüm boynu çevreleyen boyun koruyucusu düzgün bir şekilde takılmış olan bir kask

LAMBA TUTUCULARIN VE LAMBALARIN TAKILMASI (*Tercihe bağlı)

*Lamba tutucular ve lambalar tercihe bağlı aksesuarlardır. Lamba tutuculu ve lambalı bir versiyon satın aldıysanız, lütfen lambanın türüne bağlı olarak aşağıdaki talimatlara uyunuz.

Farklı türde lambalar takılabilir:

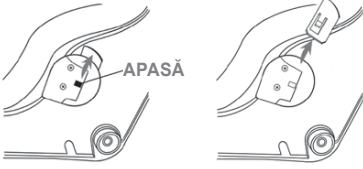
- 2AA ya da 4AA lamba türleri
- PELI lambaları**
- ADALIT L-5/L-5R lambaları

**Sadece belirli modeller için. Daha fazla bilgi için lütfen üreticiye başvurunuz

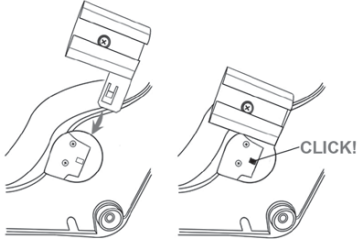
Diğer üreticilere ait farklı lamba türleriyle uyumluluk konusunda daha fazla bilgi için lütfen PAB Akrapovic'le temasa geçiniz.

I. Tür lamba tutucu (UK Underwater Kinetics ve PELI lambaları için açık lamba tutucu)

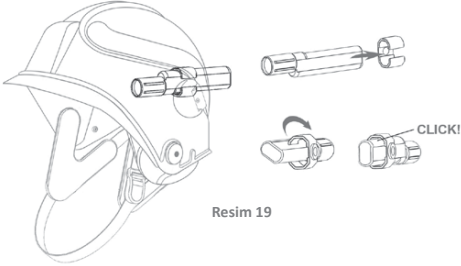
Lütfen lamba tutucuların yöne göre farklılık gösterdiğini - sol veya sağ (L veya R işaretli) - unutmayın. Bu yüzden lamba tutucuları takmadan önce konfigürasyonunuzda hangi versiyonun bulunduğunu kontrol edin.



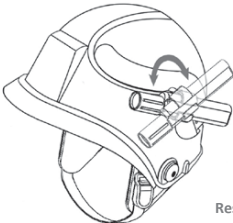
Resim 17



Resim 18



Resim 19



Resim 20

- 1 Lamba tutucu adaptöründen kırmızı sekmeyi çıkarın: lamba tutucu adaptörünün merkez kısmında bulunan kırmızı düğmeye bir tornavida veya benzer aletle basın ve kırmızı sekmeyi dışarı çıkartın.

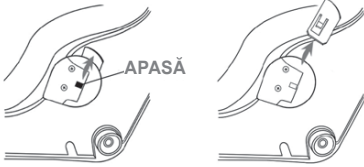
- 2 Lamba tutucuyu takın: temin edilen lamba tutucuyu, kaskın yan taraflarında konumlanmış olan ilgili lamba tutucu adaptöründeki (sol veya sağ) boşluğa yerleştirin. Lamba tutucunun tam olarak yerine oturduğunu (bir klik sesi duymalısınız) ve resimde gösterildiği gibi konumlandığını teyit edin.

- 3a Lambayı takın: lambayı yandaki boşluktan (PELI lambası) veya lamba tutucunun ön tarafından (UK 4AA or 2AA) lamba tutucunun içine doğru kaydırın

- 3b Lamba açısını ayarlamak için: lambayı saat yönünde veya saat yönünün tersinde eğin

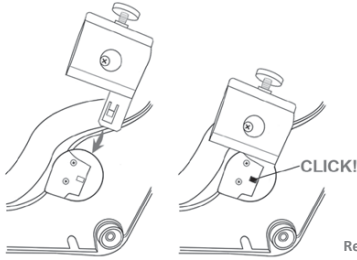
II. Tür lamba tutucu (lamba tutucunun sıkıştırılması)

Lütfen lamba tutucuların yöne göre farklılık gösterdiğini - sol veya sağ (L veya R işaretli) - unutmayın. Bu yüzden lamba tutucuları takmadan önce konfigürasyonunuzda hangi versiyonun bulunduğunu kontrol edin.



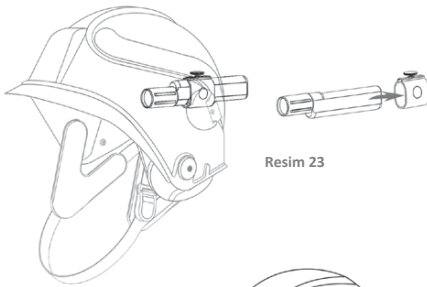
Resim 21

- 1 Lamba tutucu adaptöründen kırmızı sekmeyi çıkarın: lamba tutucu adaptörünün merkez kısmında bulunan kırmızı düğmeye bir tornavida veya benzer aletle basın ve kırmızı sekmeyi dışarı çıkartın.



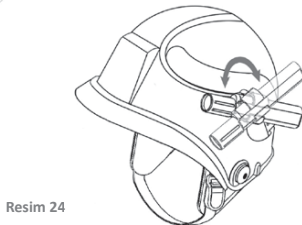
Resim 22

- 2 Lamba tutucuyu takın: temin edilen lamba tutucuyu, kaskın yan taraflarında konumlanmış olan ilgili lamba tutucu adaptöründeki (sol veya sağ) boşluğa yerleştirin. Lamba tutucunun tam olarak yerine oturduğunu (bir klik sesi duymalısınız) ve resimde gösterildiği gibi konumlandığını teyit edin.



Resim 23

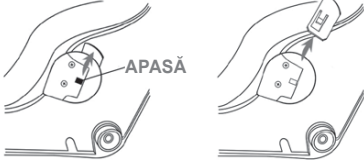
- 3 Lambayı takın: lambayı, lamba tutucunun ön tarafından lamba tutucunun içine doğru kaydırın (UK 4AA or 2AA) ve sonra lambayı sabitlemek için lamba tutucunun üstündeki vidayı sıkıştırın.



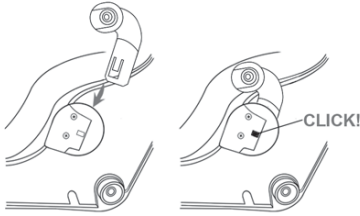
Resim 24

- 4 Lamba açısını ayarlamak için: lambayı saat yönünde veya saat yönünün tersinde eğin

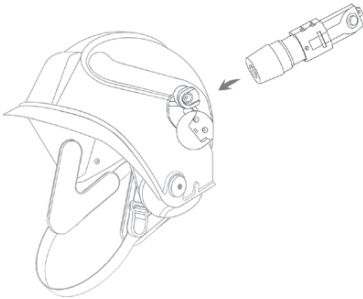
Adalit L-5/L-5R lamba tutucu



Resim 25



Resim 26



Resim 27

- 1 Lamba tutucu adaptöründen kırmızı sekmeyi çıkarın: lamba tutucu adaptörünün merkez kısmında bulunan kırmızı düğmeye bir tornavida veya benzer aletle basın ve kırmızı sekmeyi dışarı çıkartın.

- 2 Lamba tutucuyu takın: temin edilen lamba tutucuyu, kaskın yan taraflarında konumlanmış olan ilgili lamba tutucu adaptöründeki (sol veya sağ) boşluğa yerleştirin. Lamba tutucunun tam olarak yerine oturduğunu (bir klik sesi duymalısınız) ve resimde gösterildiği gibi konumlandığını teyit edin.

- 3 Lambayı takın: lamba adaptörünü, yerine oturana kadar kask üzerinde bulunan lamba tutucu bölmesi içine doğru kaydırın. Lamba adaptörünün sıkıca sabitlenmiş olduğunu teyit edin.

Lambayı çıkarmak için: lambanın arka kısmını hafifçe kasktan uzağa çekin ve lamba adaptörün lamba tutucudan çıkarın.



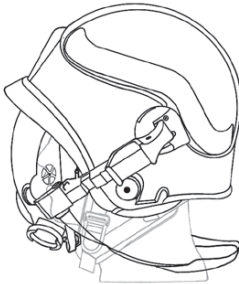
Resim 28

- 4 Lamba açısını ayarlamak için: lambayı saat yönünde veya saat yönünün tersinde eğin

SOLUNUM CİHAZI MASKESİNİN (SCBA)* TAKILMASI

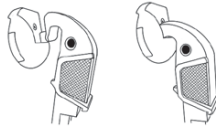
*Maske ve solunum cihazı tercihe bağlı aksesuarlardır ve kaskla beraber temin edilmezler.

Solunum cihazını kullanırken (SCBA) yüz kalkını ve iç koruyucu gözlüklerin atıl konumda (kaskın üstünde muhafaza edilen şekilde) olmaları gerektiğini unutmayınız.



Resim 29

- 1 Maskeyi takın: kaskı başınızda ayarlayın, çene kayışını bağlayın ve yüz maskesinin konumunu ayarlayın. Maskenin tutturma konumlarının doğru şekilde oturduğunu ve kafa bandına yaslanmadığını teyit ediniz.



- 2 Maskeyi, kaska tutturun: maske kancalarını kaskın her iki tarafında bulunan yan tutuculara yerleştirin. Kancaların doğru şekilde konumlandığını teyit edin.

ONARIM VE BAKIM

Bu kaskın yapımında kullanılan malzemelerin türleri ve kaskın kullanıldığı ve muhafaza edildiği ortamlar, kullanım ömrü süresini etkileyecektir. Bu konuda üreticiden tavsiye alınmalıdır.

Kask, darbenin enerjisini, kısmen tahrip olma ya da hasar alma suretiyle emer. Bu tür bir hasar hemen görülebilir olmasa da, ciddi boyutta darbeye maruz kalmış her kask değiştirilmelidir.

Sıradışı bir olay, bir ürünü sadece bir kez kullandıktan sonra değiştirmenizi gerektirebilir. Bu durum, kullanımın türü ve yoğunluğuna ya da kaskın kullanıldığı ortama bağlıdır: çok zor koşullar içeren ortamlar, aşırı sıcaklıklar, kimyasallarla temas, sert darbeler...

Bakım ve yedek parçaların değişimiyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen PAB Akrapovic'le temasa geçiniz.



Uyarı:

Kaskı düşürmeyiniz. Kaskın, yüz kalkanına hasar gelmesine (çizik veya çatlak) sebep olabilecek darbeler almasını önleyiniz.

Kaskın ciltle temas halinde olan kısımlarında çatlak olup olmadığını düzenli olarak kontrol ediniz. Bu hasarlar rahatsızlık verebilir.

Kaskın malzemelerine zarar gelmemesi için, kask veya vizörlere hidrokarbon kökenli temizlik ürünleri, çözücüler, boyalar sürmeyiniz ya da etiket yapıştırmayınız.

Kullanımdan sonraki kontroller

Her kullanımdan sonra kaskı detaylı olarak kontrol ediniz:

- Tüm bağlantı noktalarını kontrol edin: tüm parçalar yerlerinde ve sıkıca tutturulmuş olmalıdır
- Gözle görülebilir çatlak veya kırıklar olup olmadığını kontrol edin - bu tür şeyler olmamalıdır
- Yıpranma belirtisi olmamalıdır
- Kaskın, başınıza doğru şekilde oturup oturmadığını her zaman kontrol edin

**Dikkat:**

Kontrol sırasında ürünün güvenliği için hayati öneme sahip olan aşağıdaki parçalara özel dikkat gösteriniz ve belirtilen koşulların fark edilmesi durumunda ürünü veya parçayı değiştiriniz:

- süspansiyon - kesik veya bozulmuş dikişler, kayış aşınmaları, renk bozulmaları olup olmadığını kontrol edin
- kabuk - çatlaklar veya derin çizikler, mekanik darbe veya ısı ya da alevlere maruz kalmadan kaynaklı deformasyonlar olup olmadığını kontrol edin
- yüz kalkanı ve koruyucu gözlükler - çatlaklar, çizikler, kabarcıklar, deformasyonlar olup olmadığını ve belirlenen konumda kalıp kalamadıklarını kontrol edin
- çene kayışı - eksik ya da bozuk parçalar, renk bozulmaları, kesik veya bozulmuş dikişler, yıpranmış kayışlar, bozuk veya eksik serbest bırakmaya yarayan tokalar olup olmadığını kontrol edin
- kafa bandı - çatlak veya kırık olup olmadığını ve dişli sisteminin düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin
- darbe kaplaması - çatlaklar veya deformasyonlar olup olmadığını kontrol edin

Düzenli kontroller sırasında fark edilen belirgin hasar olması durumunda (darbeler, kırık parçalar, ciddi çizikler, yırtılmış kayışlar veya destekler, kabuk veya vizörler üzerindeki kaplamanın çıkması, eksik parçalar vs.) kask, tam bir kontrol sürecinden geçmesi için PAB Akrapovic tarafından onaylanmış bir bakım merkezine gönderilmelidir.

Kaskın gerekli performansı gösterebilmesini sağlamak için, sadece orijinal PAB Akrapovic parçaları ile değişim yapılmasına izin verilmektedir. Hasarlı tüm parçaları, sadece orijinal PAB Akrapovic parçalarıyla değiştirin.

Periyodik kontroller

PAB Akrapovic kaskın her iki (2) yılda bir veya yoğun kullanımı durumunda daha sık olarak (örn. her yıl) tam ve detaylı bir kontrolden geçmesini tavsiye etmektedir. Kaskın zorlu koşullara (doğrudan alev teması, çok yüksek sıcaklıklar, mekanik darbe, kimyasallar veya dökülen metalle temas) maruz kaldığı her defa, kaskı detaylı bir şekilde kontrol ediniz.

TEMİZLEME VE DEZENFEKSİYON

KABUK VE PLASTİK PARÇALAR: sabunlu su ve yumuşak bir bez kullanın. Deterjan, çözücü kökenli ürünler ya da aşındırıcı malzemeler kullanmayınız.

YÜZ KALKANI VE İÇ KORUYUCU GÖZLÜKLER: sabunlu su ve yumuşak bir bez kullanın. Deterjan, çözücü kökenli ürünler ya da aşındırıcı malzemeler kullanmayınız.

ÇENE KAYIŞLARI: sabunlu su ve yumuşak bir bez kullanın. 

KAFA DOLGUSU, KAFA BANDI DOLGUSU, BOYUN PARÇASI: bu parçaları temizlemek için çıkarabilirsiniz. Lütfen bu adımı uygulamak için iç bölmeyi çıkarmayınız!

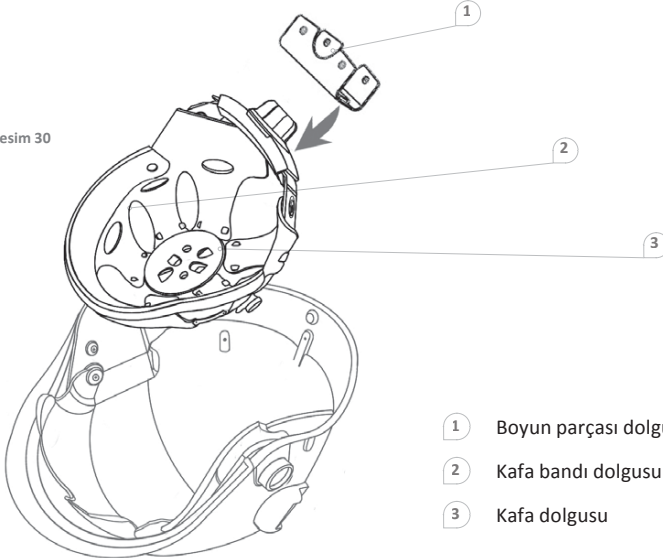
- Deri kafa bandı dolgusu ve boyun parçası dolgusu: sabunlu su ve yumuşak bir bez kullanın.



- Kumaş kafa dolgusu: soğuk suda elle, hafif bir deterjanla yıkayın. Suyla durulayın ve kurumaya bırakın.



Resim 30



- 1 Boyun parçası dolgusu
- 2 Kafa bandı dolgusu
- 3 Kafa dolgusu

BOYUN KORUYUCULAR:

- Nomex, meta-aramid, yünden yapılmış boyun koruyucular: 30°C'de nazik bir deterjanla yıkayın



- Deri veya alüminyumlanmış boyun koruyucuları: 30°C'de suyla, bir sünger kullanarak temizleyin



Temizleme ve dezenfeksiyon için sadece, malzemelere zarar vermeyen, yanıcı buharlar açığa çıkarmayan ve cildi tahriş etmeyen ya da kullanan kişinin sağlığına zararlı etkileri bulunmayan ürünleri kullanın.

DEPOLAMA VE NAKLİYE

Depolama

Bu ürünün kullanım ömrünü azami düzeyde arttırmak için:

- Kaskın uzun süreler boyunca soğuk, sıcak, nem, ıstık, egzoz dumanı gibi koşullara maruz kalmasını önlemek için, kaskı kendi muhafaza torbasında ve/veya kapalı bir dolapta tutunuz.
- Her kullanım sonrası ve depolama öncesi kaskı temizleyiniz (kabuk ve diğer tüm parçalar).

Nakliye

KASK

Nakliyeden önce yüz kalkanı ve/veya koruyucu gözlükleri atıl konuma getirin ve kaskı PAB'ın koruyucu kumaş torbasına yerleştirin.

YEDEK PARÇALAR OLARAK YÜZ KALKANLARI VE KORUYUCU GÖZLÜKLER

Yüz kalkanları ve koruyucu gözlükler kaskın üzerine takılana kadar plastik torbaları içinde muhafaza edilmeli ve taşınmalıdır.

HİZMET ÖMRÜ VE ELDEN ÇIKARMA

PAB kasklarının tahmini bir sınırlı hizmet ömrü yoktur, çünkü hizmet ömrü değişebilmektedir ve büyük oranda, ürünün kullanım, bakım ve depolama koşullarına bağlıdır. PAB kaskları, düzgün şekilde kullanılıp depolanmaları ve bakım ve onarımlarının doğru şekilde yapılması şartıyla; eskimeye karşı oldukça dayanıklı olup, beklenen hizmet ömürleri en az 10 yıldır. Aşırı sıcaklıklara maruz kalma, sert darbeler, korozif kimyasallar, alevler veya çok zor koşullar içeren ortamlar ürünün raf ömrünü önemli ölçüde etkiler. Kaskı, her kullanımdan sonra dikkatlice kontrol edin, temizleyin ve hasarlı parçaları veya ürünleri değiştirin. Ürün ömrünü mümkün olduğunca uzatmak için lütfen bu kılavuzda belirtilen talimat, bilgi ve tavsiyelere uyun.

Kask veya kaskın parçaları kullanılamaz duruma geldiğinde veya onarılamayacak şekilde hasar gördüğünde, kask ve parçaları yerel düzenlemelere uygun şekilde, sıradan tehlikeli olmayan endüstriyel atık olarak işlem görmelidir.

Daha fazla bilgi için PAB Akrapovic'le temasa geçiniz.

GARANTİ

PAB kaskları ve kaskın PAB Akrapovic tarafından üretilen tercihe bağlı aksesuarları için ürün garanti süresi iki (2) yıldır.

PAB Akrapovic teslim edilen PAB ürünlerinin bildirilen teknik özelliklerine uygun olacaklarını ve malzeme ve işçilik kusurlarının bulunmayacağını garanti eder.

Bu garanti, yanlış biçimde veya amaçları dışında kullanılan veya PAB Akrapovic tarafından üretilmemiş aksesuarların kurulumu sebebiyle hasar gören veya kullanıcı kılavuzuna göre kullanılmayan kasklar ve tercihe bağlı aksesuarlar için geçerli değildir.

PAB kaskları ve aksesuarları, olağanüstü koşullara (çok zor koşullar içeren ortamlar, aşırı sıcaklıklar, alev, korozif kimyasallar, sert darbeler) maruz kalındığı durumlarda, kullanıcının başı için koruma sağlar ve kaskın, tanımlanan koşullar altında kullanımı sırasında, kask ve/veya aksesuarları onarılamaz şekilde hasar görebilir. Tanımlanan koşullar altındaki kullanım sebebiyle oluşan hasarlar, ürün garantimiz kapsamında değildir.

Herhangi bir kusur, bozukluk, eksiklik veya hata:

- üreticiye zamanında bildirilmemişse veya
- yanlış uygulama, modifikasyon sebebiyle oluşmuşsa veya
- kir ya da olağanüstü koşullara maruz kalma sebebiyle oluşmuşsa veya
- yurt dışında veya başka yerde uygun olmayan şekilde kullanım sebebiyle oluşmuşsa, PAB Akrapovic ürün garantisi kapsamında değildir ve bunlar için garanti verilmez.



PAB Akrapović

EC Declaration of Conformity

PAB AKRAPOVIĆ d.o.o.

Most 26, 52420 Buzet, CROATIA,

herby declares that the personal protective equipment (PPE) described hereafter:

Adjustable helmet for firefighting in buildings and other structures, model PAB FIRE HT04

is in conformity with the essential requirements of **Annex II of 89/686/EEC Directive** and complies with the **Marine Equipment Directive 96/98/EC, as amended by Directive (EU) 2015/559.**

The PPE complies with the provisions of the standards as follows:

- PAB FIRE HT04 helmet is in conformity with harmonised standard **EN 443:2008** and is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity No. **DPI/0497/805**, issued by CSI S.p.A. Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Notified body No. 0497
- PAB FIRE HT04 visor is in conformity with harmonised standard **EN 14458:2004** and is identical to the personal eye equipment which is subject of EC certificate of conformity No. **DPI/0497/806**, issued by CSI S.p.A. Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Notified body No. 0497
- PAB FIRE HT04 internal goggles are in conformity with harmonised standards **EN 166:2004** and **EN 14458:2004** and are identical to the personal eye equipment which is the subject of EC certificate of conformity No. **DPI/0497/903**, issued by CSI S.p.A. Viale Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italy, Notified body No. 0497
- PAB FIRE HT04 helmet complies with the requirements of **Annex A.1, item No. A.1/3.6 and Annex B, Module B in the Directive, SOLAS 74 as amended, Regulation II-2/10 & X/3, 2000 HSC Code 7 and FSS Code 3-type** and is identical to the PPE which is the subject of **EC-type examination certificate No. MEDB00000DW**, issued by DET NORSKE VERITAS AS, P.O. Box 300 Veritasveien 1, 1322 Hovik, Norway, Notified body No. 0575
- The Quality system for PAB FIRE HT04 complies with the quality system requirements defined in **Annex A.1, Item No. A.1/3.6** and is identical to the Quality system which is the subject of **QS-Certificate of Assessment-EC No. MED-D-2012**, issued by DET NORSKE VERITAS AS, P.O. Box 300 Veritasveien 1, 1322 Hovik, Norway, Notified body No. 0575

The production is subject to the procedures set out in Article 11/a of Directive 89/686/EEC under the Supervision of the notified body.

Miha Akrapović

Managing director of PAB AKRAPOVIĆ d.o.o.



PAB Akrapović d.o.o.
Most 26,
52420 Buzet, Croatia (e)

Signature

Done in Buzet on 25th January 2017.

PAB Akrapović d.o.o.

Most 26, 52420 Buzet, Croatia

T +385 52 662 662 | F +385 52 662 254 | info@pab.hr | www.pab.hr | VAT No. HR36705813625

BANK COORDINATES:

Bank: ISTARSKA KREDITNA BANKA d.d. UMAG | Swift code: ISKBRH 2X | IBAN: HR2623800061146004450



PAB Akrapović

PAB Akrapović

Most 26, HR-52420 Buzet, Croatia
P +385 52 662 662 | F +385 52 662 254
info@pab.hr | www.pab.hr